

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 39 (1959)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

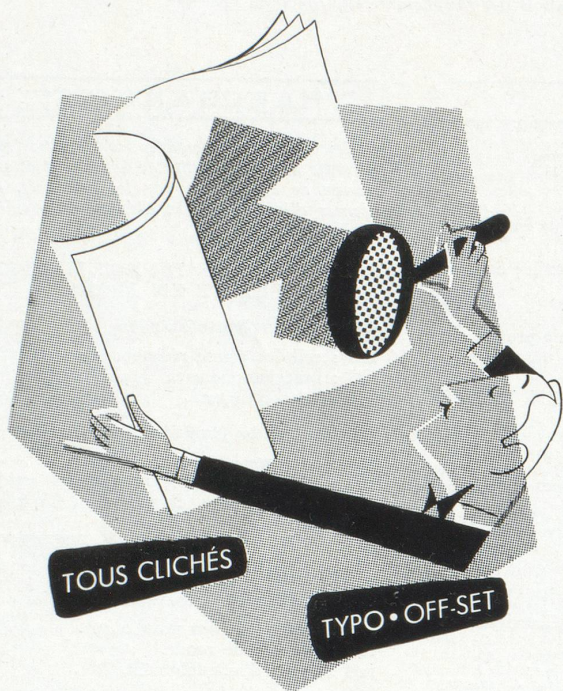
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LA PHOTOGRAVURE

10, RUE DE L'UNIVERSITÉ - PARIS-7\* - TÉL. LITRÉ 77-80  
2, PLACE GUILLAUME-TELL - MULHOUSE - TÉL. 45-23-29



l'Espresso

Pour vos besoins en

**MACHINES A TRICOTER RECTILIGNES**  
A MAIN ET AUTOMATIQUES

**MACHINES A TRICOTER A GOMME**  
POUR L'ORTHOPÉDIE

**MÉTIERS CIRCULAIRES A MAILLEUSES**  
POUR POINT NOUÉ, PELUCHE,  
MOLLETONNÉ, TRICOT GOMME,  
RAYURES DE CHAINEUSES ET DE MAILLEUSES  
EN PELUCHE ET JERSEY,

**MACHINES A GUIPER LES FILS DE GOMME**  
EN TOUS TITRES

adressez vous à la

**Fabrique de Machines à Tricoter  
de Schaffhouse**

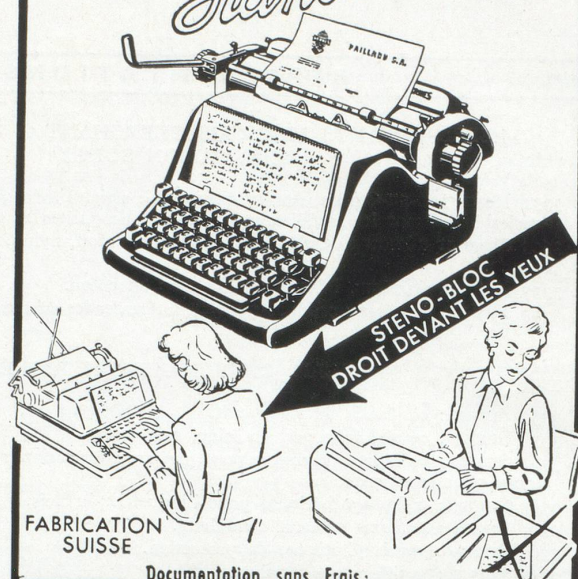
**Schaffhouse - SUISSE**

Adresse Télégraphique : « **Strickmaschine** »  
Téléphone : 053.5.52.41

MACHINE A ECRIRE

# HERMES 8

*Standard*



AGENCE EXCLUSIVE POUR LA FRANCE

**GASPARD TRUMPY & C<sup>IE</sup>**

(S.A.R.L.) CAP. 75 MILLIONS FR.

12, RUE CAUMARTIN, PARIS-IX<sup>e</sup>

TEL. : OPE 30-47

M. Ph F.

MACHINE A ECRIRE

# HERMES

*2000*

avec tabulateur

Pour le bureau  
et le voyage!



AGENCE EXCLUSIVE POUR LA FRANCE

**GASPARD TRUMPY & C<sup>IE</sup>**

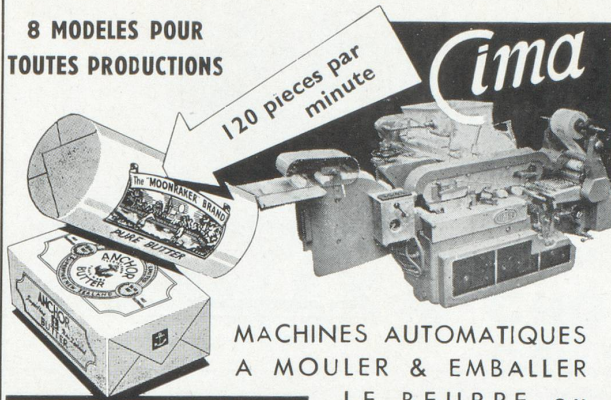
(S.A.R.L.) CAP. 120 MILLIONS DE FR.

12, RUE CAUMARTIN, PARIS-IX<sup>e</sup>

TEL. : OPE 30-47

M. Ph F.

8 MODELES POUR  
TOUTES PRODUCTIONS



*Cima*

MACHINES AUTOMATIQUES  
A MOULER & EMBALLER  
LE BEURRE ou  
LA MARGARINE

**KUSTNER**

Installations complètes pour la fabrication  
des fromages en boîtes « Crème de gruyère »

CONDITIONNEMENT AUTOMATIQUE DE L'ICE-CREAM

Machines à remplir pour LAIT CONDENSÉ  
et tous produits laitiers

**KUSTNER**

KUSTNER FRÈRES & C<sup>o</sup> SA - GENÈVE (SUISSE)  
Machines de précision : 43, rue du D<sup>r</sup>-Coquand, Annemasse (Hte-Savoie)

SOCIÉTÉ  
**LA CELLOPHANE**

*Pellicules celluloseuses et  
Films plastiques d'emballages*

110, BOULEVARD HAUSSMANN, PARIS-8<sup>e</sup>  
LAB. 64-40



LA MACHINE SUISSE DE QUALITÉ POUR L'INDUSTRIE DU CARTON

CONTRAST

J. BOBST ET FILS S.A. - 62 BOULEVARD RICHARD LENOIR - PARIS 11<sup>e</sup> - TÉLÉPHONE VOLTAIRE 01-11

1959

EXPOSITION  
INTERNATIONALE  
DE  
NICE (TOURISME)

Fragment de voûte formant le hall des expositions

COMPTOIR MONDIAL D'ÉCHANTILLONS  
DU 14 FÉVRIER AU 2 MARS

PARIS, 30 Bd DES CAPUCINES - OPERA 63-14  
NICE, 8 Place MASSÉNA - Tél. 837-34

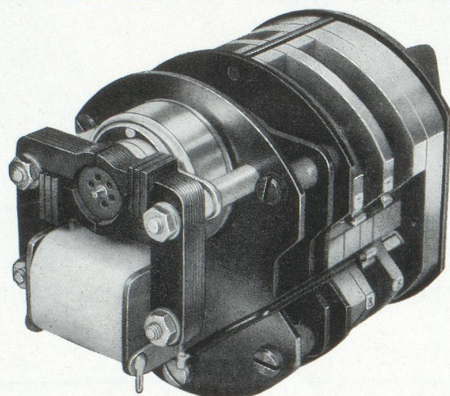
# TRANSPORTS INTERNATIONAUX

**Lavanchy & C<sup>IE</sup> S.A.**  
L A U S A N N E

Importation - Exportation - Agence en douane - Garde-meubles, Entrepôts modernes - **Agences de voyages.**  
**Déménagements** pour tous pays — Services réguliers par trains-routiers équipés spécialement —  
France-Suisse et Suisse-France.

Tous renseignements et devis gratuits

— Maison fondée en 1840 —



## INTERRUPTEUR AUTOMATIQUE TRIPHASÉ

15 A. 380 V. — 30 min. à 30 h.  
avec ou sans cadran

Mouvements d'horlogerie pour enregistreurs  
à tambour, à disque ou à déroulement continu  
Moteurs synchrones autodémarrateurs  
Relais à retardement  
Interrupteurs et compteurs de temps courts  
Compteurs d'heures - Mouvements de manomètres  
Pièces détachées de haute précision

**SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE SONCEBOZ S. A.**  
SONCEBOZ (Suisse)

Agent pour la France : Georges Zehr, 63, rue de Gergovie, Paris 14<sup>e</sup>



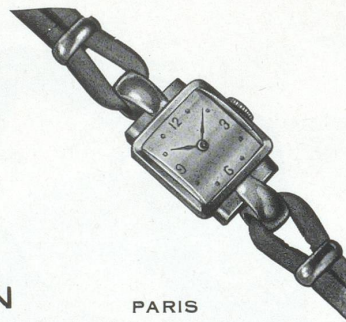
*fabrique  
le plus petit  
roulement à billes  
du monde  
diamètre : 1,10<sup>m</sup>|<sub>m</sub>*

Roulements à billes miniatures S. A. Bienne (Suisse)

Représentant :

W. BAEHNI, 147, r. A.-Silvestre, COURBEVOIE (Seine)  
DEF. 46-54

JOAILLERIE  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVREURIE

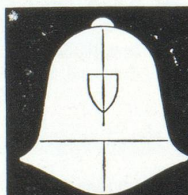


**F. SENN**

18. BOULEVARD ST-DENIS

PARIS

GUTENBERG. 56-78



**Salon de l'auto**  
12-22 mars



**Genève**



# CHOCOLAT SUCHARD

**MILKA CHOCOLAT AU LAIT  
DE HAUTE QUALITÉ**

## DE LA RANCHERAYE & C<sup>ie</sup>

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
INTERNATIONAUX

Membre de l'Association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00

CAMIONNAGE - EMBALLAGE - MANUTENTION  
OPÉRATIONS DOUANE - ENTREPOSAGE - GROUPAGES

## ALLIANCE-TRANSPORTS

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

SIÈGE SOCIAL : 215, RUE DES ARTS - ROUBAIX

Téléphone : 317.41 A 43

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : ALLIANCE-ROUBAIX  
Compte Chèques Postaux : LILLE 481.83 R. C. Roubaix 28.292

COMMISSIONNAIRES AGRÉÉS EN DOUANE

BUREAU A PARIS : 54, rue de Paradis à Paris (X<sup>e</sup>)  
TÉL. PROVENCE 79.32

Toutes Lampes à Incandescence  
et Fluorescentes



**LA LAMPE NÉOLUX** S.à.r.l.  
au Capital de Frs 100.000.000  
MOLSHEIM (Bas-Rhin) — Tél. Strasbourg 38.10.72-73

CETTE REVUE EST RÉALISÉE  
SUR LES PRESSES DE

## L'IMPRIMERIE ALENÇONNAISE

2, place Poulet-Malassis, ALENÇON (Orne)

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Toutes opérations en Douane — Magasinage — Assurances

# MARAISS & C<sup>IE</sup>

Commissionnaire en Douane agréé n° 2039

Groupages en provenance et à destination de la Suisse

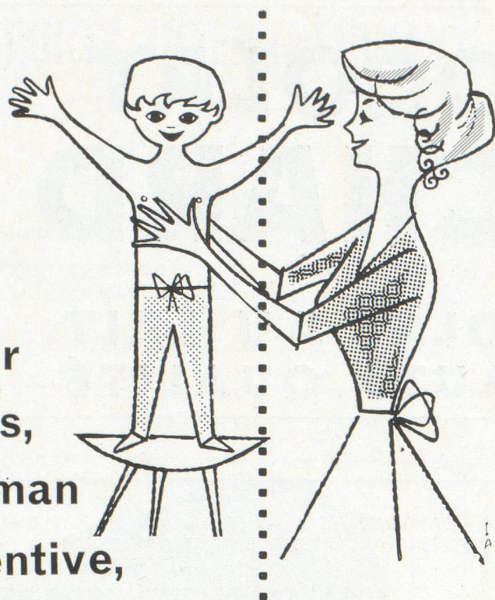
PARIS, 31, rue de Trévisé-9<sup>e</sup>. Tél. PRO. 95-50 (4 lignes) — TAI. 63-00 (4 lignes)

LYON, 29, rue du Bât-d'Argent. Tél. Burdeau 15-07

Adresse télégr. INTEREXPRESS

Correspondants en Suisse : **SCHNEIDER & C<sup>ie</sup>**  
**BALE**, Totentanz 18  
**SAINT-GALL**, Frongartenstrasse 15

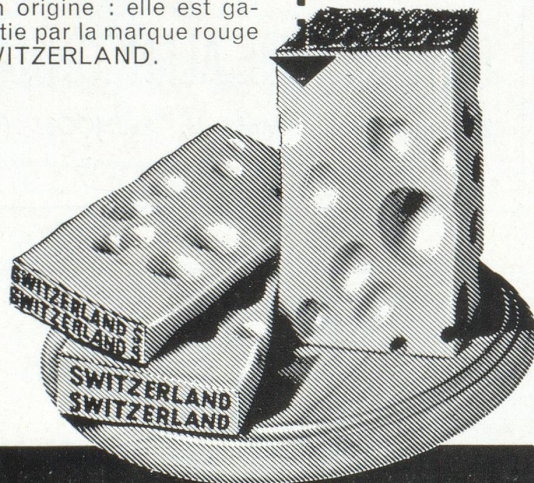
Pour  
vous,  
maman  
attentive,



voici l'Emmenthal suisse, succulente source de santé (et que, soit dit en passant, on appelle à tort gruyère).

Savez-vous qu'il contient, dans les justes proportions nécessaires, les éléments les plus précieux à la croissance : phosphore, fer, calcium ? Et surtout, les vitamines B 1 et B 2, dont les nerfs des enfants ont si grand besoin... Savez-vous aussi que la bonne conservation de l'Emmenthal suisse est un appréciable facteur d'économie ? Si vous devez le garder quelques jours, il ne perd pratiquement rien de son poids ni de son goût.

Ce sont les pâturages suisses qui le font si parfait. Alors, vérifiez bien son origine : elle est garantie par la marque rouge SWITZERLAND.



**SWITZERLAND / EMMENTHAL**  
l'Emmenthal d'Emmenthal (Suisse)

# L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

RÉPERTOIRE GÉNÉRAL  
DE LA PRODUCTION FRANÇAISE

3 TOMES — 24<sup>e</sup> édition 1957

Tomes I et II : Par produits fabriqués.

Tome III : Notices documentaires sur les firmes françaises. — Répertoire des Marques.

ÉDITÉ SOUS LE PATRONAGE DU MINISTÈRE  
DU COMMERCE ET DU CENTRE NATIONAL  
DU COMMERCE EXTÉRIEUR

DIFFUSION MONDIALE

S'adresser : 27, rue du Mont-Thabor  
PARIS-1<sup>er</sup> - Tél. OPÉ 86-02 - 23-81



★ Ce recueil, contenant plus de 200 annonces extraites de l'ANNUAIRE GÉNÉRAL DE L'EXPORTATION vous fera faire de fructueuses affaires.

★ Il vous sera adressé gratuitement dès réception du bon ci-dessous, par  
**SLOG 20, RUE DE LENINGRAD - PARIS 8<sup>e</sup> (France)**

BON POUR UN EXEMPLAIRE GRATUIT DE  
**SLOG-IMPORT-EXPORT-DIGEST**

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Boîte postale : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Pays : \_\_\_\_\_

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Editeur

Ce numéro a été tiré sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, place Poulet-Malassis, Alençon (Orne)

Le Directeur : Paul GILLIAND

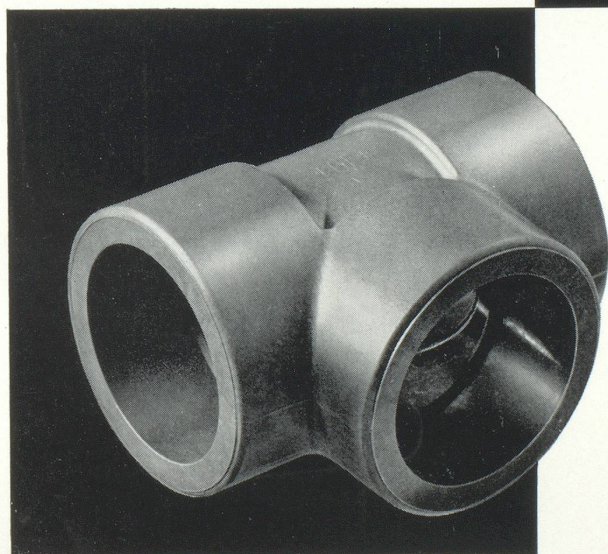
Dépôt légal : 1959, 1<sup>er</sup> trim. - N° d'ordre : 5.243

## Robinet à soupape et raccords +GF+ en PVC rigide (sans plastifiant)

Les robinets à soupape +GF+ avec corps de soupape injecté en PVC rigide, avec les brides +GF+ ou les unions +GF+ utilisées en tant que possibilités de raccordement, réduisent les frais des installations et augmentent la sécurité de service.



# +GF+



Les raccords +GF+ en PVC rigide permettent des raccordements corrects au point de vue de la matière et facilitent le montage.

Distributeurs exclusifs pour la France

**PRODUITS SUISSES  
GEORGES FISCHER SOCIÉTÉ ANONYME**

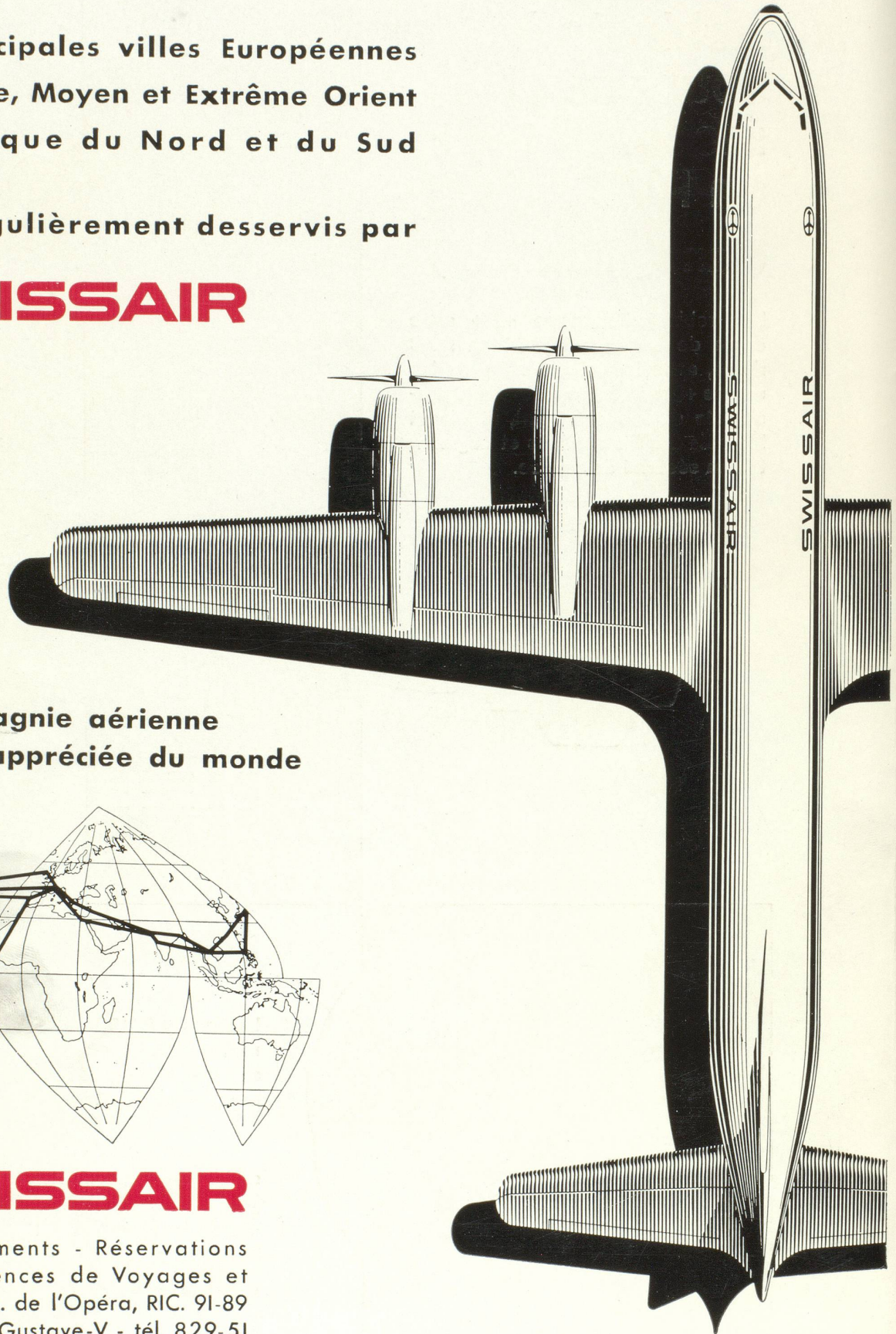
14, Rue Froment - PARIS XI<sup>e</sup> Tél. Roq. 37-42

 **Avec l'équipement le plus moderne**

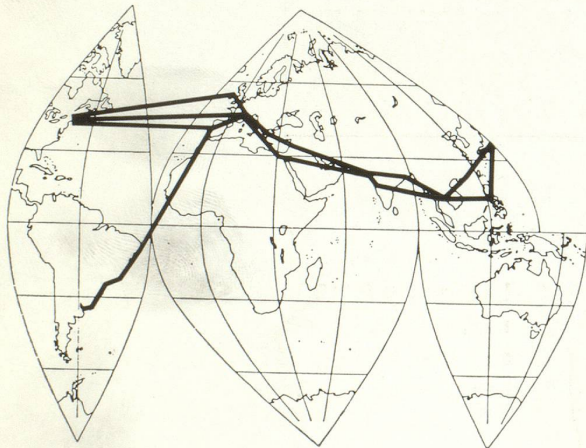
les principales villes Européennes  
le Proche, Moyen et Extrême Orient  
l'Amérique du Nord et du Sud

sont régulièrement desservis par

**SWISSAIR**



la compagnie aérienne  
la plus appréciée du monde



**SWISSAIR**

Renseignements - Réservations  
Toutes agences de Voyages et  
Paris, 38, av. de l'Opéra, RIC. 91-89  
Nice, 3, av. Gustave-V - tél. 829-51